

## **1 OTT-Kantenanleimmaschine Modell UM 15.6-F**

<b>Arbeitsweise:</b>	Schmelzkleber, Heiss-Kalt-Verfahren einseitig in Rechtsausführung.
	Anleimen und Bearbeiten von: Furnier-, Kunststoff- und Massivkanten.
<b>Umleimerstärke:</b>	0,2 - 15 mm
<b>Betriebsspannung:</b>	400 Volt, 50 Hz
<b>Werkstückabmessungen:</b>	Breite minimal 70 mm Höhe minimal 8 mm Höhe maximal 60 mm Länge minimal 150 mm
<b>Kleberauftrag:</b>	über Auftragswalze Gleich- oder Gegenlauf
<b>Arbeitshöhe:</b>	880 mm
<b>Maschinenabmessungen:</b>	Maschinenhöhe: 1420 mm Maschinenbreite: 960 mm Maschinenlänge: 7600 mm Maschinengewicht: 2750 kg
<b>Gesamtanschlußwert:</b>	16 kW
<b>Vorschub:</b>	Stufenlos über Frequenzumrichter 10 - 18 m/min.
<b>Absauganschluß:</b>	1 x 160 mm Durchmesser 2 x 120 mm Durchmesser erforderliche Leistung ca. 52 m <sup>3</sup> /min.

*Maschine ausgerüstet mit:*

**Doppelrollenoberdruck** mit elektronischer Positionierung.

### **Combi-Melt-Verleimteil**

In modularer Bauweise für die Verarbeitung von EVA-Schmelzkleber und PUR-Kleber, ausgestattet mit Füllrohr und stufenloser Leimdosierung.

**Alle Aggregate** vom zentralen und mit der SPS vernetzten Bedienpult pneumatisch ansteuerbar.

**Elektronische Streckensteuerung** mit feinauflösendem Rechner

Hoher Bedienkomfort durch moderne und praxisgerechte Steuerung im Dialog Mensch - Maschine mit Programmspeicher und Graphikdisplay mit Auflösung 240 x 128 (50 Arbeitsprogramme, frei mit Namen oder Nummern abspeicherbar) am Bedienpult.

**KM - AUTOMATISCHES KANTENMAGAZIN**

für die autom. Zufuhr von Streifenkanten, mit Stachelwalzen-  
vorschub und pneum. Andruckbalken

**RM-V - AUTOMATISCHES ROLLENMAGAZIN mit pneum.**

Abschneidevorrichtung für Kanten von der Rolle,  
Kantenstärke 0,2 - 3,0 mm

**K 16 - DOPPELKAPPGERÄT** mit 2 HF-Motoren 250 Hz, 14000 n,  
Motoren und Sägeblätter pneumatisch schwenkbar über Wahlschalter  
am Bedienpult bzw. über Programmeinbindung

**K 160 -2 HM-SÄGEBLÄTTER 140 x 3,2 x 16 mm, Z 36**

**HFF 14.2 - Fräsiggregat** mit 2 HF-Motoren 0,75 kW, 250 Hz,  
14000n, 0 - 45 ° schwenkbar, 2seitig tastend. Zum Bündigfräsen von  
Massivkanten, bzw. Vorfräsen von Kunststoff- und Furnierkanten, sowie  
zum Fertigfasefräsen. Fasetiefeneinstellung erfolgt über Programmsteuerung.

**HFF 70 - 2 HM-WENDEPLATTENFÜGEMESSERKÖPFE**

70 x 30 x 16 mm, Z 4, mit ziehendem Schnitt

**HFR.C - RADIENTRÄSGERÄT**

mit 2 HF-Motoren 0,35 kW, 250 Hz, 14000 n, zweiseitig tastend,  
automatisch zusteuernd. Zum Radienträsen der oberen und unteren  
Längskante an Kunststoff-, PVC- und Holzmaterial.

**AR 73 - 2 ABRUNDMESSERKÖPFE 73 x 16 x 16 mm, Z 3**

für Profilmesser R 2 - R 5

**ZK - ZIEHKLINGENERÄT**

Zweiseitig tastend, automatisch zusteuernd. Zum Abziehen  
von abgerundeten PVC- und Kunststoffkanten. Mit separater  
Späneabsaugung samt Streifenseparator.

**AR 2 - ECKENABRUNDGERÄT**

mit 2 Motoren, 0,35 kW 14000 n, 250 Hz,  
zweiseitig tastend, je 1 Arbeitsspindel für oben und unten  
mit 2 Radius-Messerköpfen AR 73, 73 x 16 x 16, Z 3  
(für Profilmesser R 2 - R 5)

**F - FÜGEARBEITUNGSTEIL**

zum Anfügen von Spanplatten mit 2 HF-Motoren  
1,5 kW, 14000 n, 250 Hz, im Gleich- und  
Gegenlauf arbeitend, automatisch gesteuert,  
inkl. **DIA MAX** DIA-Fügesatz Ø 85 x 30 x 42, Z 3,  
System LEUCO für Plattenstärke bis 40 mm

Maschine komplett betriebsbereit; für Radius r = 2 ausgerüstet

## **DE Inhalt des Datenblattes / Lieferumfang**

Sehr geehrter Gebrauchtmaschinen-Interessent,  
dieses Datenblatt wurde uns vom Maschinenhersteller bzw. vom Vorbesitzer überlassen  
und enthält die ursprüngliche Ausstattung der Neumaschine zum Zeitpunkt der  
Erstauslieferung. Die aktuelle Ausstattung der angebotenen Gebrauchtmaschine kann  
davon abweichen.

## **EN Content of data sheet / scope of delivery**

Dear customer,  
this data sheet was handed over to us from the machine's manufacturer resp. the  
previous owner and contains the original features of the new machine at the time of first  
delivery. Please be aware of that the current equipment of the offered used machine may  
deviate from it.

## **ES Contenido de la ficha técnica / volumen de entrega**

Querido interesado en máquinas usadas,  
esta ficha técnica nos ha sido proporcionado por el fabricante, o el propietario anterior, y  
contiene el equipamiento original de la máquina nueva en el momento de la primera  
entrega. El equipamiento actual de la máquina puede discrepar de la misma.

## **FR Contenu de la fiche technique / contenu de la livraison**

Cher client intéressé aux machines d'occasion,  
la présente fiche technique nous a été transmise par le constructeur resp. par le  
propriétaire précédent. Elle indique l'équipement original de la machine en état neuf au  
moment de la première livraison. L'équipement actuel de la  
machine à l'occasion offerte peut être différent.

## **IT Contenuto della scheda tecnica / volume di consegna**

Caro interessato a macchine usate,  
questa scheda tecnica ci è stato fornito dal costruttore, ovvero precedente  
proprietario, e contiene la configurazione originaria della macchina nuova al momento  
della prima consegna. La configurazione attuale della macchina usata proposta può  
differire dalla stessa.

## **PL Zawartość arkusz danych technicznych**

Szanowni Państwo,  
arkusz danych technicznych jest wystawiony przez producenta maszyny i opisuje  
konfigurację w okresie dostarczenia maszyny jako nowej. Obecna konfiguracja może się  
różnić od tej z okresu jej pierwszego uruchomienia.

## **RU Содержание паспорта станка / объём поставки**

Уважаемые покупатели,  
этот технический паспорт станка был предоставлен нам производителем или  
предыдущим владельцем станка, он содержит описание первоначального  
 заводского оснащения нового станка. Настоящее оснащение станка может  
 отличаться от предложенного Вам станка б/у.